

# L'IMPARTIAL

Union fait la force

CIE DE LIM PARTIAL, Propriétaire

Fondé en 1893 par Gilbert Buote et son fils François Joseph

F. J. BUOTE, Rédacteur. Mme. F. J. BUOTE, Assistante.

Vol. I. No. 15. Nouvelle Serie

TIGNISH, ILE du PRINCE EDOUARD, MARDI LE 18 AOUT 1908

16 ANNEE.

## Mères! Protégez vos Jeunes Filles

### LEUR SANTE C'EST LEUR AVENIR

Apprenez-leur à se mieux connaître et faites qu'elles puissent toujours jouir des bienfaits des PILULES ROUGES.

FAITES-EN DES FEMMES FORTES ET ROBUSTES EN LEUR FAISANT PRENDRE DES PILULES ROUGES.

A leur tour, plus tard, elles les recommanderont à leurs fillettes.

Témoignage de Mlle ALICE ROY, 282 rue St-André, Montréal—Dyspepsie nerveuse, Epuisement guéris par les PILULES ROUGES.

De par la nature même de leur constitution, les jeunes personnes sont plutôt portées à la dégénérescence physique et c'est ce qui explique la débilité féminine.

Il serait à souhaiter que même la toute jeune fille eût conscience de son état. La jeune fille devrait être mieux renseignée sur son avenir immédiat comme aussi sur les dangers qu'elle encourt et ses propres facultés qui se développent.

Instinctivement, elle recherche la cause des mystérieux effets qui la troublent. La brutalité de certaines découvertes, qui la prennent par surprise, est un choc par trop violent pour son tempérament si nerveux.

Puis, que de troubles pourraient être évités et que de dangers seraient épargnés?

Les mères qui nous comprennent peuvent seules juger de telle ou telle situation.

C'est à ces dernières qu'incombe le devoir d'aviser à temps leurs fillettes et de leur préparer intelligemment.

A ce propos, il est des notions hygiéniques qui se recommandent tout spécialement. Ce premier pas ne saurait être franchi sans y apporter beaucoup de précautions. Il aura une influence capitale dans la vie de cette petite femme qui va maintenant s'appeler grande fille. Cette importance n'échappe à personne, mais bien du monde ne semble pas s'y arrêter d'une façon sérieuse.

En toute chose, il faut aider la nature. Dans cette transition de vie, il s'opère un travail considérable et celui-ci nécessite une déperse extraordinaire de forces et d'énergie. Tout le système en est affecté, car l'organisme entier subit une transformation complète.

Pour suppléer aux forces qui s'épuisent, il faut une surabondance de nourriture pour les nerfs, la chair et le sang.

Rien ne saurait donc être plus à propos que les Pilules Rouges qui, à la fois, fortifient les organes, tonifient les nerfs et enrichissent le sang.

Prises en temps opportun, les Pilules Rouges éviteront de très graves désordres qui peuvent surgir et dont les conséquences influeront peut-être, des années durant, sur la santé qui demeure chancelante.

De même que les Pilules Rouges empêcheront toujours certaines maladies de se manifester chez les jeunes filles et qu'elles leur procureront un surcroît de santé, elles remédieront également à tous les défauts de constitution, feront recouvrer force et santé à celles qui sont malades.

C'est là une double prérogative des Pilules Rouges que de prévenir la maladie et de guérir le mal, et elles y réussissent toujours.

Ainsi donc, les jeunes personnes débiles, épuisées par la faiblesse, celles qui souffrent de pauvreté de sang, les anémiques, etc., n'auraient qu'à prendre des Pilules Rouges pour se rétablir. Et c'est bien tout ce qui peut leur assurer le retour à la santé.

Comme reconstituant des forces féminines, régénérateur, tonique du système, procréateur du sang, il n'y a rien qui puisse être comparé aux Pilules Rouges en tant que qualités, vertus et effets.

Chaque essai a été un succès marqué, car elles n'ont jamais failli dans aucun cas.

Exemple: Je souffrais de dyspepsie nerveuse depuis trois ans. Le plus fort de mon mal semblait me tenir sur l'estomac. Depuis trois ans mon état allait toujours de mal en pis. J'étais complètement épuisée.

Pourtant deux médecins m'avaient soignée et j'avais pris un bien grand nombre de remèdes. Me voyant ainsi dépérir, j'allai aux bureaux de la Cie Chimique Franco-Américaine, où je consultai les Médecins spécialistes. Pour toute ordonnance l'on m'avisait de prendre des Pilules Rouges, car tout mon mal était dû à la débilité générale.

Fac-similé d'une boîte de Pilules Rouges.



Mlle ALICE ROY, 282 St-André, Montréal.

J'ai suivi la lettre les bons conseils des médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine, et six mois après que j'eus commencé à prendre des Pilules Rouges, j'étais redevenue en excellente santé. Les Pilules Rouges m'avaient complètement guérie!

Aujourd'hui encore je suis mieux que jamais et je n'éprouve plus le moindre malaise. — Mlle ALICE ROY, 282, rue Saint-André, Montréal.

Tous les maux, toutes les souffrances, toutes les maladies que la femme a si souvent à supporter, les maux de tête, les maux de cœur, les migraines, les névralgies, les vertiges, les suffocations, les palpitations, les étouffements, l'anémie, les pâles couleurs, les nervosités, les moments de tristesse, de mélancolie, de découragement, de faiblesse; toutes les difficultés qu'elle a si souvent pour traverser les périodes plus ou moins critiques de son existence, n'ont souvent d'autres sources que le beau mal et ses corollaires inévitables, la faiblesse du sang, le faible des nerfs, du cœur et la faiblesse générale. Le premier soin d'une femme qui n'est pas bien portante, qui souffre ou qui est affaiblie, soit par les maladies, soit par toute autre chose, doit donc être de se procurer les Pilules Rouges qui guérissent chaque jour tant de femmes, de jeunes filles, de jeunes mères, de femmes âgées atteintes de différentes maladies qu'aucun autre remède ne parvient à guérir.

Femmes âgées, jeunes mères et jeunes filles, prenez donc les Pilules Rouges. Quelques boîtes suffiront pour rétablir votre santé, vous rendre vos forces perdues, régulariser toutes les fonctions de votre corps et rétablir ainsi très complètement votre organisme ébranlé, débilité, anémié ou même épuisé. Seulement n'acceptez pas le premier médicament venu, car beaucoup de pharmaciens sans scrupules sont payés par des fabricants peu délicats chaque fois qu'ils parviennent à remplacer les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine par un de leurs produits. Exigez donc les seules Pilules Rouges qui portent sur leur étiquette le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et qui sont en vente dans toutes les bonnes pharmacies.

N'acceptez pas non plus de ces Pilules, dites "Pilules Rouges" que des colporteurs ou colporteurs, passant par les maisons, allant de porte en porte, vous offrent. Ces gens sont des imposteurs et nos produits ne sont jamais vendus de cette manière.

Nos Médecins Spécialistes donnent des consultations gratuites, au No 274, rue Saint-Denis, Montréal, tous les jours, excepté le dimanche. Si vous demeurez trop loin, demandez un blanc de questions.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, envoyez nous 50c. pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la malle, les véritables Pilules Rouges. Adressez toutes vos lettres: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAIN, 274, rue Saint-Denis, Montréal.

## ChAMPLAIN et l'Agriculture

Honneur à Champlain! d'avoir été le premier à comprendre la nécessité de cultiver le sol, si l'on veut le peupler le pays.

Contrairement à ce qui s'était pratiqué depuis la découverte du Canada, en 1534, partout où cet homme de génie aborde: à l'île Ste-Croix, en 1604; à Port Royal, en 1605; au Cap Diamant, à Québec, en 1608; à la Pointe-à-Callières, à Montréal, en 1611, la terre est immédiatement défrichée et ensemencée.

Aussi, dès 1613, pouvait-il, dans un de ses rapports au roi, parler du blé qu'il récolta dans les limites de la ville de Québec.

Louis Hébert, qui avait fait déjà des défrichements considérables, à Port Loyal, et qui était retourné en France, vint en 1617, sur les instances de Champlain, se fixer à Québec.

D'une instruction solide et brillante, ce digne compagnon du père de la Nouvelle-France n'en donna pas moins le bon exemple aux colons en défrichant et en ensemencant le sol. A sa mort, en 1626, il avait conquis sur la forêt plusieurs arpents de bonne terre et le titre glorieux de premier "habitant" du Canada.—Le mariage de sa fille Anne avec Etienne Couillard, en 1617, fut aussi le premier mariage célébré chrétiennement en Canada.

C'est sur la terre de Louis Hébert exploitée alors par sa femme, que fut fait, en 1628, à l'endroit occupé aujourd'hui par le Séminaire et la cathédrale de Québec, le premier labourage par des bœufs.

Arrive 1629 avec ses jours de deuil et de sombre tristesse: Québec passe aux mains des frères Kirke, renégats français guerroyant au compte de l'Angleterre.

Qu'admirer le plus, c'est de la hardiesse de Champlain jetant les bases d'un empire dans un monde nouveau et inconnu, on de son habileté pendant vingt ans, à écarter de sa faible colonie les dangers multiples et horribles dont elle fut constamment entourée; jalousie et cruauté des sauvages, astuce et fourberie des anglais, tracasseries continuelles et intéressées des marchands français, ses propres colporteurs, n'ayant en vue que la traite des pelottes.

Trois ans plus tard, le 29 mars 1632, Québec est rendu à la France par le capitaine de St-Germain en Laye, mais dans quel état déplorable au point de vue agricole.

Tout était à refaire, à recommencer.

Cependant sous l'impulsion du génie de Champlain, de retour dans sa chère colonie à la tête de 200 paysans bretons et normands agriculteurs de choix et fervents chrétiens, la province de Canada va prendre un nouvel essor et ce caractère particulier de pays essentiellement catholique et agricole.

L'indigène plus craintif, voit reculer les bornes de la forêt, les habitations s'élever, les défrichements se couvrir de moissons. Déjà, au Cap Tourmente, à une trentaine de milles en aval de Québec, une ferme se dessine grande et belle avec de spacieux bâtiments et troupeaux de valeur.

Il n'este fondateur de Québec, immortel Samuel de Champlain, Père adoré de la nation canadienne, jusqu'où ne s'étend pas sa sollicitude! Quelle prévoyance admirable de l'avenir! La mort peut venir fermer les yeux en ce jour de Noël 1635, mais sa constance dans ses entreprises, sa fermeté, son courage à toute épreuve, son zèle ardent pour la patrie aura fait surgir du rocher de Québec un collègue qui assurera le plein succès de son oeuvre glorieuse de civilisation et de colonisation.

S. OYEZCOURT  
Cé 15 juillet, 1908

## Terrible orage à Boston, Mass.

En plein jour la ville est plongée dans les ténèbres. Pendant une heure les rues sont inondées

DEGATS DE TOUTES SORTES

Au point de vue météorologique fut d'un demi-pouce, et durant vingt minutes il est tombé plus de pluie sur la ville que durant tout le mois de juin.

La tempête était une combinaison de cyclone et de pluie diluvienne, avec un accompagnement de tonnerre et de fulgurants éclairs presque incessants. Peu après 2 heures le firmament devint soudainement presque aussi noir que si c'eût été tard le soir, tandis que des nuages d'un noir d'encre indiquaient l'approche de quelque chose comme un cyclone. Dans toute la ville les lampes et autres lumières furent allumées.

Puis la pluie commença à tomber, en légère averse pour commencer, et soudainement ce fut un véritable déluge. Les rues furent bientôt comme des canaux, dans lesquels l'eau coulait avec précipitation, tandis que les trottoirs étaient presque impassables, et tout le trafic fut suspendu.

De grands dommages ont résulté

de l'inondation des caves et sous-sols dans les sections du bas de la ville. Dans les immeubles de quelques-uns des journaux de Washington street il y avait environ deux pieds d'eau dans le compartiment des presses, tandis que les magasins et restaurants situés dans les sous-sols ont éprouvé la même expérience.

La circulation des tramways fut complètement paralysée dans plusieurs parties de la ville en raison de la grande quantité de gravois et de boue accumulés sur la voie. Le service a particulièrement souffert de ce fait dans le quartier de Jamaica Plain.

Plusieurs rapports d'édifices frappés par la foudre ont été reçus dans la ville, mais dans aucun cas le dommage de ce fait n'a été très considérable.

Environ 1500 membres de l'union des Chevaliers de Pythias, tout ce qui restait du grand campement de ces jours derniers dans le champ Franklin, ont été trempés jusqu'aux os. La plupart d'entre eux avaient leurs effets serrés dans les sacs et porte-manteaux longtemps avant que la tempête n'éclatât.

Les tentes cependant ne purent résister aux coups des torrents d'eau qui s'abattaient sur elles; en quelques minutes elles s'écroulèrent et tout fut inondé.

## Choses remarquables au Canada

Le Canada possède le plus grand champ de blé qui existe au monde, 900 milles par 306 milles.

Le Canada possède les plus fécondes et les plus grands pêcheries du monde aussi bien que les meilleurs rivières à saumon.

Les moulins à farine les plus considérables de l'Empire Britannique sont ceux de la lake of the Woods Milling Co., situés à Keewatin, Canada avec une capacité de 10,508 barils de fleur par vingt quatre heures.

Le Canada a le plus grand éleveur à grains du monde entier celui de port Arthur qui peut contenir 7 millions de minots.

Le G. T. P. construira un éleveur de la capacité de 12 millions de minots à Fort Williams.

Le Canada possède à Peterboro la plus grande mine de nickel du monde. Le Canada a à Cobalt les plus riches mines d'argent nickel et cobalt du monde.

Le gisement de houille le plus épais du monde, 47. pieds, a été trouvé à Stellarton, Nouvelle-Ecosse.

Le Canada possède plus de la moitié de la superficie d'eau potable du globe. Le Canada a le troupeau le plus considérable des buffalos pur sang qui existe dans le monde, c'est-à-dire 600. Le Canada possède à Glace Bay, Nouvelle-Ecosse, les plus grandes charbonnières du monde.

## For Diarrhoea, Dysentery

AND ALL Summer Complaints

## DR. FOWLER'S EXTRACT OF WILD STRAWBERRY

IS AN INSTANTANEOUS CURE.

It has been used in thousands of homes during the past sixty-two years and has always given satisfaction.

Every home should have a bottle so as to be ready in case of emergency.

Price 35 cents at all druggists and dealers. Do not let some unprincipled druggist humbug you into taking so-called Strawberry Compound. The original is Dr. FOWLER'S. The rest are substitutes.

Mrs. G. Bode, Lethbridge, Alta., writes: "We have used Dr. FOWLER'S EXTRACT OF WILD STRAWBERRY and found it a great remedy for Diarrhoea, Summer Complaint and Cramps. We would not like to be without it in the house."

A Reliable Local Salesman WANTED

for... Tignish... and a joining country to represent "CANADA'S OLDEST & GREATEST NURSERIES"

While business in some lines may be dull, farmers were never more encouraged as regards fruit growing than at the present season. High prices for all classes of fruit have been obtained the past season, and there is as a consequence an increased demand for nursery stock.

Our stock is complete in every department, including a new list of specialties which we alone handle.

The right man will obtain a permanent situation with territory reserved for him. Pay weekly. Free sample outfit, etc. Write for particulars.

STONE & WELLINGTON Fonthill Nurseries (850 Acres)

Toronto... Ontario

## Burdock Blood Bitters

Has been in use for over 30 years, and is considered by all who have used it to be the best medicine for

## BAD BLOOD BAD BOWELS BAD BREATH

It will thoroughly renovate the entire system, and make the blood pure, rich and red—curing Boils, Pimples, Eczema, Ringworm, and all blood and skin diseases.

## Chasse aux Phoques

On reçoit de St. Jean de Terre-Neuve d'intéressants détails sur les résultats de la chasse aux phoques en 1908.

La campagne commencée au mois de mars s'est terminée le 31 mai. Or le total des captures et ramenées à St. Jean atteint 213,863 phoques représentant une valeur de 400,000 dollars environ.

La chasse aux phoques est extrêmement dure et périlleuse. Trois des vapeurs qui y ont pris part ont coulé à fond après avoir été abandonnés par leurs équipages qui ont néanmoins réussi à se sauver sur d'autres navires.

Le phoque fournit à l'industrie une graisse qui trouve de multiples applications. De son foie on extrait d'excellente huile de foie de morue! Sa peau est universellement estimée pour la confection de ces vêtements imperméables qui font ressembler les chauffeurs d'autos aux habitants des régions polaires.

Gloire au Sacré Cœur!  
(DE LA CROIX)

Tel est le titre d'un article paru dans l'Univers, de Paris, le 13 juillet dernier, et qui porte la signature du célèbre journaliste catholique, François Veuillot.

Nous trouvons là un bel hommage rendu au Sacré Cœur, en même temps que l'historique des progrès de cette dévotion.

L'auteur nous parle d'abord des prétendus champions du progrès qui ne font que nous reculer de vingt siècles.

Il les accuse de vouloir relever le culte des faux dieux, et il ajoute: "Les hommages qu'on rend aujourd'hui à l'argent et à la chair les tributs qu'on leur paye, les victimes qu'on leur sacrifie prennent un caractère quasi rituel et religieux."

C'est alors que le grand écrivain catholique parle du Sacré Cœur, comme le contrepois d'amour qui suspend les vengeances divines.

Et de cette dévotion, il dit: "Elle répond d'une façon si directe et si palpable aux outrages prodigués contre Dieu, que partout le peuple chrétien l'adopte avec enthousiasme."

L'auteur ajoute que partout on couronne le Sacré Cœur, et que actuellement à peu près cinq cents couronnements ont eu lieu.

Nous nous unissons au grand écrivain, dans ses sentiments d'amour envers le Divin Cœur, et avec lui nous espérons que bientôt cette belle dévotion produira ses heureux fruits dans l'univers entier.

PIERRE LEMOINE

P. C. Murphy, M. D., Médecin—Chirurgien

TIGNISH, ILE DU P.

## ATLANTIC MUTUAL FIRE INSURANCE ASSOCIATION.

F. J. BUOTE, Agent for Tignish.